

### St. Agatha-Patrozinium und Bürgergespräch am Mittwoch, 1. Februar 2017

Ob seit 1596 (erstmalige Erwähnung der St. Agatha-Kapelle) jedes Jahr das Patrozinium gefeiert wurde ist fraglich, zumal die Kapelle im Dreißigjährigen Krieg zerstört wurde. Sicher ist aber, dass es dieses Jahr am 1. Februar um 18:00 Uhr in der St. Agatha-Kapelle in Benzhausen gefeiert wird.

Sicher ist weiter, dass es auch dieses Jahr im Anschluss daran eine **Bürgersprechstunde im Gasthaus Willibald** geben wird. Beginn wird gegen 19:00 Uhr sein.

In Benzhausen gibt es ja einige Themen - ich freue mich auf eine muntere Diskussion.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

### Die Pappeln am Sportplatz werden jetzt entfernt

Wie bereits mitgeteilt, müssen die Pappeln entlang des Bachs zwischen Sportplatz und Tennisgelände komplett entfernt werden. Beim Sturm im Juni diesen Jahres fielen bekanntlich 5 Pappeln um. Dadurch stehen die restlichen ungeschützt. Ein externer Gutachter kam deshalb zum Ergebnis, dass die Bäume beim nächsten „Starkwind-Ereignis“ massiv gefährdet sind und deshalb entfernt werden müssen.

Bekanntlich stehen die dort nistenden Saatkrähen unter Schutz. Entsprechend hoch sind deshalb die naturschutzrechtlichen Anforderungen, wenn solche Nistplätze, wie wir sie am Sportplatz haben, zerstört werden. Aufgrund der Gefährdung hat die Untere Naturschutzbehörde beim Umweltschutzamt eine Ausnahmegenehmigung zur Fällung erteilt.

Fortsetzung siehe Seite 3

### Zum Vormerken:

Am Freitag, 27.01.2016 endet die Sprechstunde der Ortsverwaltung aus dienstlichen Gründen bereits um 10 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wandler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
<b>in den Schulferien</b>	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst  
der badenova (kostenl. Service Nr.)  
auch für verstopfte Gullys und  
defekte Straßenlampen 0800 2767767  
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf  
Frau Marion Germer 07665/46 57

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst: 116117**

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

#### Augenärztlicher Notfalldienst: 0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 21.01.

Adler-Apotheke, Dorfstr. 1,  
March, Tel. 93 05 16

#### Sonntag, 22.01.

Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,  
Reute, Tel. 07664/40 87 14

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Fortsetzung Titelseite

Dass sich die Krähen nach Wegfall ihrer Nistplätze nicht einfach in Luft auflösen, liegt auf der Hand. Krähen sind bekanntlich schlau - und bequem. Sie werden deshalb aller Voraussicht nach andere geeignete Nistplätze im Ort oder in Ortsnähe suchen.

Im freien Feld Richtung Süden sowie im Mooswald gibt es noch Pappevorkommen. Es bleibt zu hoffen, dass die Vögel dorthin umziehen. Dass es trotzdem zu Belästigungen im Ort kommt, ist zu erwarten, lässt sich aber nicht verhindern, wobei aber hervorzuheben ist, dass sich die hauptsächlichen Belästigungen bei uns in aller Regel auf die Brut und Aufzuchtzeit (3-4 Monate) beschränken.

**Die Bäume werden am Samstag, 28. Januar 2017 gefällt. In dieser Zeit ist der Weg entlang des Bachs gesperrt. Ebenso die anliegenden Sportplätze.**

Krähen haben einen schlechten Ruf als Totenvögel, Galgenvögel usw... Und das nicht erst seit Hitchcocks Horrorfilm. Mit einer Länge bis zu mehr als 60 cm kann so ein Vogel auch unheimlich sein. Diese Tiere sind aber auch die intelligentesten Vögel. Sie benutzen Autos als Nußknacker, legen Nüsse auf die Straße, um sie nach Überfahren bei der nächsten Rotphase wieder abzuholen. Während der Erntezeit verstecken sie Hunderte von Früchten die sie in den Wintermonaten punktgenau wieder finden. Sie benutzen Werkzeuge wie Tannennadeln und Zweige, um an Nahrung zu kommen und - sie sind sehr sprachbegabt und ahmen auch andere Tiere nach. Natürlich machen Krähen neben Dreck auch richtig Krach (auch wenn sie zu den „Singvögeln“ zählen). Vielleicht hilft aber dieses Wissen um die Fähigkeiten der Vögel mit dem Thema insgesamt etwas entspannter umzugehen.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Gefunden/Verloren

Gefunden:

- wurde bereits vor Weihnachten auf dem Dorfplatz ein Paar schwarze, gefütterte Winterhandschuhe
- wurde am 15.01.16 (Höhe Hieberainle 54) ein HTC-Handy

Die Fundsachen können zu den Öffnungszeiten der Ortsverwaltung abgeholt werden.

### Neue Öffnungszeiten des Bürgerservice ab 1. Februar

Im Vorfeld des Umzugs ins neue Rathaus im Stühlinger erweitern sich die Öffnungszeiten des Bürgerservice in der Basler Straße 2 wie folgt:

**Ab 1. Februar**

Montag	7.30 bis 12 Uhr
Dienstag	7.30 bis 12 Uhr, 13 bis 16 Uhr
Mittwoch	7.30 bis 18 Uhr (keine späte Öffnung mehr)
Donnerstag	7.30 bis 12 Uhr, 13 bis 16 Uhr
Freitag	7.30 bis 12 Uhr
Samstag	9.30 bis 12.30 Uhr

**Ab 1. März (diese Öffnungszeiten gelten in der Basler Straße und nach dem Umzug auch im neuen Rathaus)**

Montag	7.30 bis 12.30 Uhr
Dienstag	7.30 bis 18 Uhr

Mittwoch	7.30 bis 18 Uhr
Donnerstag	7.30 bis 18 Uhr
Freitag	7.30 bis 12.30 Uhr
Samstag	9 bis 12.30 Uhr

**Bis zum 1. Februar gilt die bekannte Regelung**

Montag	7.30 bis 12 Uhr
Dienstag	7.30 bis 12 Uhr
Mittwoch	7.30 bis 18 Uhr (verschiedene Dienstleistungen nach Terminvereinbarung auch bis 20 Uhr)
Donnerstag	7.30 bis 12 Uhr, 13 bis 16 Uhr
Freitag	7.30 bis 12 Uhr
Samstag	9.30 bis 12.30 Uhr (am Samstag können nicht alle Dienstleistungen erbracht werden)

### Vordrucke für die Steuererklärung 2016

Vermeint erreichte uns die Anfrage, ob wir bereits die Vordrucke für die Steuererklärung 2016 ausliegen haben. **Diese liegen uns derzeit noch nicht vor.** Wir möchten Sie daher alle darauf hinweisen, dass sobald uns diese Vordrucke zugesandt wurden, eine entsprechende Mitteilung in unserem Blättle erfolgen wird.

Die Steuererklärungen erhalten Sie auch über das Internet unter [www.fa-baden-wuerttemberg.de](http://www.fa-baden-wuerttemberg.de) oder auf der Homepage Ihres Finanzamtes. Dort können die Vordrucke zum Ausfüllen und Ausdrucken heruntergeladen werden.

Wir bitten um Beachtung  
Die Ortsverwaltung

### Bundeswehr

**Geburtsjahrgang 2000:**

Wer keine Datenübermittlung an die Bundeswehr wünscht, kann jetzt bei der städtischen Meldebehörde Widerspruch einlegen.

Demnächst werden die Daten jener Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit übermittelt, die im Jahr 2018 volljährig werden, also dem Geburtsjahrgang 2000. Diese Übermittlung findet nicht statt, wenn der oder die Betroffene gemäß Bundesmeldegesetz Widerspruch einlegt. Wer dem Jahrgang 2000 angehört und keine Übermittlung seiner Daten wünscht, sollte dies dem Amt für Bürgerservice (Basler Str. 2, 79100 Freiburg) bis Freitag, 24. Februar, mitteilen – schriftlich oder online auf [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de) (Pfad Bürgerservice -> Formulare -> Meldewesen -> Datenübermittlung).

### Bürgerreise nach Granada/Spainien vom 23.04. bis 02.05.2017

Die Gesellschaft zur Förderung der Städtepartnerschaften Freiburgs bietet in Kooperation mit der Stadt Freiburg eine 10tägige Busreise in unsere andalusische Partnerstadt Granada an. Im Reisepreis von 1050 € im DZ sind u.a. sämtliche Transferkosten, Hotelübernachtungen mit Frühstück, Stadtführungen, Eintrittspreise, geführte Besichtigungen in der Alhambra, Flamencoabend und Ausflüge mit Besichtigungen in Cordoba und Andalusien enthalten. Anmeldungen nimmt Hans-Jürgen Stadelhofer, Ruländerallee 7, 79112 Freiburg, Tel. 07664/4734 oder per Mail [ha-jue@stadelhofer.com](mailto:ha-jue@stadelhofer.com) entgegen.

## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Aus der Sitzung des Hochdorfer Ortschaftsrates am 16.01.2017

#### Einwohnerfragestunde

Es gibt keine Fragen.

#### Bestandsanalyse und weiteres Vorgehen in Sachen Schulsport- und Mehrzweckhallen in Freiburg

Die Mooswaldhalle fällt nach durchgeführter Bestandsanalyse des Gebäudemanagements der Stadt Freiburg unter die Kategorie A – Hallen mit Generalsanierungs- bzw. Erneuerungsbedarf.

Vorbehaltlich der Mittelbereitstellung durch den Gemeinderat wäre pro Doppelhaushalt leistbar, eine der in Kategorie A genannten 6 Hallen zu sanieren.

Der Ortschaftsratsrat stimmt der dazu vorliegenden Drucksache einstimmig zu und bittet dringend darum die Mooswaldhalle zeitnah zu sanieren und den vorliegenden Zeitplan einzuhalten, auch wenn sich die Haushaltslage ändern sollte.

#### Zustand der Verkehrsanlagen in Freiburg (Verkehrswege und Ausstattung)

##### h i e r : Sanierungs- und Erneuerungsbedarf

Im Jahr 2010 hat das städt. Garten- und Tiefbauamt (GuT) erstmals das gesamte Straßen- und Wegenetz der Stadt Freiburg befahren und bewerten lassen.

Folgende Hochdorfer Straßen werden danach als kritisch und sehr schlecht beurteilt: Holzhauser Straße, K 9860 (Hochdorf <> March), Mooswaldstraße, die Weißerlenstraße sowie die Elsässerstraße an der Gemarkungsgrenze zu Hochdorf.

Das GuT legt den Schwerpunkt bei der Sanierung in erster Linie auf die Hauptverkehrsstraßen, der jährliche Finanzbedarf wird auf bis zu 8,6 Mio. angegeben. Die Bereitstellung von Haushaltsmitteln für solche Maßnahmen lag in den vergangenen Jahren sehr weit unter dem Bedarf. Laut derzeitiger Einschätzung der Verwaltung kann der Werteverzehr so nicht aufgehalten werden.

Der Ortschaftsratsrat nimmt die Ausführungen des GuT erfreut – einstimmig - zur Kenntnis, bittet jedoch um Aufklärung, ob bei der Bedarfsermittlung nur die Regenwasserkanäle (Punkt 2.2 der Vorlage) oder auch die Schmutzwasserkanäle berücksichtigt sind.

#### Zustand der Ingenieurbauwerke in Freiburg

##### h i e r : Sanierungs- und Erneuerungsbedarf

In den Jahren 2010 bis 2015 wurden alle 712 städt. Ingenieurbauwerke durch externe Gutachter geprüft. Jedes zweite städt. Bauwerk befindet sich in einem nur ausreichenden, nicht ausreichenden oder ungenügenden Zustand. Der Investitionsbedarf ist mit 31 Mio. beziffert.

In Hochdorf wird der Zustand der kleinen Holzbrücke über den Dorfbach zwischen Mühlmattenschule und Brücke beim Jugendhaus und die Markwaldbrücke (Gewerbegebiet) über die Breisacher Bahn als nicht ausreichend beurteilt.

Um den Sanierungsstau kontinuierlich abzubauen, sollten, so das GuT, zusätzliche Haushaltsmittel zur Verfügung gestellt werden.

Der Ortschaftsratsrat nimmt die vorliegende Informations-Vorlage G-16/195 erfreut - einstimmig - zur Kenntnis.

#### Fortschreibung der Förderrichtlinien für Kindertageseinrichtungen

Im Frühjahr 2016 wurde dem Amt für Kinder, Jugend und Familien von den freien Trägern ein umfangreicher Änderungs- und Zuschussbedarf mitgeteilt, der bei der Fortschreibung der Richtlinien zur Förderung von Kindertageseinrichtungen in Freiburg berücksichtigt werden sollte. U.a. aufgrund von gesetzlicher Änderungen wurden diese Richtlinien schon mehrfach geändert und fortgeschrieben.

Der Ortschaftsratsrat nimmt die Fortschreibung der Förderrichtlinien für Kindertageseinrichtungen zustimmend zur Kenntnis. Ebenso wird zur Kenntnis genommen, dass die Stadt Freiburg die freien Träger über das gesetzliche Mindestmaß hinaus fördert.

Weshalb aber der Großteil der Forderungen der freien Träger nicht wenigstens im Ansatz berücksichtigt wird, obwohl die Verwaltung ausdrücklich festhält, dass diese nachvollziehbar sind, ist im Hinblick auf die derzeit gute Haushaltslage nicht verständlich. Beschluss: einstimmig

#### Förderung von Investitionsmaßnahmen freier Träger zur Bereitstellung zusätzlicher Plätze in Kindertageseinrichtungen zur Betreuung von Kindern mit Fluchterfahrung

Die Stadt Freiburg hat für alle Kinder ab einem Jahr gleichermaßen Platzkapazitäten für Betreuung und Förderung bereit zu stellen. Durch die Flüchtlingskinder ist die Anzahl der unversorgten Kinder in Freiburg gestiegen.

Zur Schaffung zusätzlicher Betreuungsplätze durch die freien Träger, hier durch die Katholische Gesamtkirchengemeinde, sind Gesamtinvestitionen von geschätzten 2,85 Mio. erforderlich, welche die Stadt gemäß den vorliegenden Förderrichtlinien mit 70% der anerkannten Baukosten bezuschusst.

Der Ortschaftsratsrat nimmt die dazu vorliegende Beschluss-Vorlage G-16/235 einstimmig zur Kenntnis.

#### Hallenvergabe

Es liegen keine Anträge auf Vergabe der Mooswaldhalle vor.

#### Aus Verschiedenes:

- Die detaillierte Kostenplanung des Garten- und Tiefbauamtes für die 2. Platzhälfte beim Högebrunnen konnte nun allen Ortschaftsräten vorgelegt werden. Eine erste Durchsicht führt zu dem Ergebnis, dass die Kosten viel zu hoch angesetzt sind. Eine genaue Überprüfung folgt. Entgegen der Aussage des OB beim Neujahrsempfang ist die Notwendigkeit dieser Kosten durch einen Kollegen des Ortsvorstehers, der ein Bauunternehmen hat, nicht festgestellt.
- Der SV Hochdorf bedankt sich für die finanziellen Unterstützungen des Ortschaftsrates in den Jahren 2015 und 2016 zugunsten des Kunstrasenplatzes.
- Lt. Mitteilung des Baurechtsamtes wurde die Bauvoranfrage zur Neubebauung des Grundstücks Riedmatten 4 zurückgezogen.
- Wie berichtet beabsichtigt die bnNETZE eine Gasleitung nach Benzhausen zu verlegen. Nach Mitteilung von Ortschaftsratsrat Bopp möchte die Telekom dies jedoch derzeit noch nicht zum Anlass nehmen, die Wirtschaftlichkeit der Glasfasererschließung erneut zu prüfen. Die Gründung einer Bürgerinitiative soll daher jetzt vorangetrieben werden.
- Die Pappeln an den Sportplätzen sollen aufgrund mangelnder Standfestigkeit am 28.01.2017 entfernt werden (mehr dazu, siehe Titelseite).
- Die Reparatur des vor dem Jahreswechsel mutwillig beschädigten Geschwindigkeitsmessgerätes kostet rd. 600,- Euro.
- Die Nachtwanderer, eine für Hochdorf sehr hilfreiche und wertvolle Gruppe Ehrenamtlicher, suchen Verstärkung. Interessenten können sich gerne an Frau Martha Gerber (Tel. 07665/3889) oder an den Ortsvorsteher (Sprechstunden siehe Seite 2 des Blattes) wenden.

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Angelsportverein

#### Einladung zur Generalversammlung

Am Freitag, den 03.02.2017 findet unsere Generalversammlung im Angelheim ab 20:00 Uhr statt.

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenvartes
4. Bericht des Gewässerwartes
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Punkten 2 bis 6
8. Entlastung des Gesamtvorstandes
9. Anträge
10. Verschiedenes



### Chorvereinigung

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Chorvereinigung Hochdorf e.V. lädt zur Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2016 ein. Sie findet am **Donnerstag, den 09. Februar 2017 um 20 Uhr** im Pfarrer-Meybrunn-Haus statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Protokoll
4. Berichte
5. Ehrungen
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Anträge
8. Verschiedenes

Anträge können bis 02. Februar 2017 bei der Vorsitzenden Anita Reich, Benzhauser Str. 12a eingereicht werden.

Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder des Vereines herzlich eingeladen.



**Kinder- & Jugendhaus  
HOCHDORF**  
www.jugendhaus-hochdorf.net

Ab sofort findet jeden Donnerstag von 16 bis 20 Uhr ein Workshop statt, bei dem unter professioneller Anleitung Fahrräder repariert werden können. Treffpunkt vor dem Kinder- und Jugendhaus. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Das Team des Kinder- und Jugendhaus wünscht allen Hochdorferinnen und Hochdorfern ein gutes neues Jahr!

## ÖFFNUNGSZEITEN

<b>Montag</b>	
15-18 Uhr	Spielmobil vor der Mooswaldhalle
<b>Dienstag</b>	
09-12 Uhr	Bürozeit
15-18 Uhr	Offener Kindertreff
18:30-21 Uhr	Offene Tür
<b>Mittwoch</b>	
15-18 Uhr	Offene Jungengruppe
18-20:30 Uhr	Offene Tür
<b>Donnerstag</b>	
11:30-13 Uhr	Holzwerkstatt (Kooperationsprojekt)
15-18 Uhr	Offener Mädchentreff
18-20:30 Uhr	Offene Tür
<b>Freitag</b>	
09-12 Uhr	Bürozeit
15-18 Uhr	Teeklub
18-22 Uhr	Offene Tür

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten  
mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251



## Familientreff Mütze

### Neu – Musikgarten II für 3 – 4-jährige Kinder

**Musikgarten „der musikalische Jahreskreis“** ist für Kinder zwischen 3 - 4 Jahren mit Begleitung. Durch Singen, Musizieren, Bewegen und Musikhören wird die natürliche musikalische Veranlagung der Kinder geweckt und entwickelt.

Schnupperstunde am **Di., 31.01.2017 um 16.30 Uhr** mit Informationen zum Kurs und Musikgartenkonzept.

Musikgarten I (1,5 - 3 Jahre) :

**dienstags 15.15 – 16.00 Uhr** - 10x ab 07.02.2017

Musikgarten II (3 - 4 Jahre):

**dienstags 16.15 – 17.00 Uhr** - 10x ab 07.02.2017

Kosten: 50 €/45 € für Mitglieder

Info/Anm.: Janna Abdisha, Musikgarten-Leiterin

Tel. 0 76 65/967 93 47 – Mail: [abdisha@gmx.net](mailto:abdisha@gmx.net) – Mobil 01727675189

### Musikgarten I am Vormittag für 1,5 – 3-jährige Kinder

Auch hier sind noch Plätze frei.

**mittwochs 9.30 – 10.15 Uhr oder 10.30 – 11.15 Uhr**

Info/Anm.: Susanne Federspiel, Musikgarten-Leiterin

Tel.: 0 76 65/93 20 64

### Einladung zur „Woche der Familienzentren“ vom 06. - 12. Februar 2017 Besuchen Sie die Familienzentren in Freiburg und lernen Sie uns kennen!

Interessierte Leute aus Hochdorf und Umgebung haben in dieser Woche die Möglichkeit an unseren Angeboten im Familien-Treff teilzuhaben.

Entweder am **Babycafé mit Gästen, am Montag, 06.02., 9.00 - 10.30 Uhr** oder an unserer **Familien-Mensa, am Dienstag, 07.02., 13.00 - 14.30 Uhr** bei der eine kurze Anmeldung erforderlich ist, unter: 0174/218 318 2.

Wir heißen sie herzlich willkommen.

Das Team vom Familien-Treff



## Mooskrotten

### Liebe Narrenfreunde,

zu unserer „Fasnet-pur“-Veranstaltung am Samstag, 21.01.2017 laden wir **alle** Fasnetfans herzlich ein mit uns zu feiern. Beginn ist um 20 Uhr, Eintritt 6,- Euro. Es besuchen uns einige Guggenmusiken und die Drolli-Band ist auch dabei sowie einige Überraschungen.

Einlass ist ab 19 Uhr, ab 18 Jahre.

Die Mooskrotten.

## Schwarzwaldverein

21. Jan., Samstag: **„Besuch der Freiburger Mundartgruppe“**, Bürgerhaus Zähringen, Beginn: 20 Uhr, Treff: im Bürgerhaus ab 19 Uhr, Information/Anmeldung: Manfred Metzger, Tel. 07665/ 2430, e-mail: [info@manfred-metzger.de](mailto:info@manfred-metzger.de)

22. Jan., Sonntag: **„St. Ottilien – St. Wendelin“**, Römerhof-Jugendherberge-St. Wendelin (Kapelle)-St. Ottilien -Schloßberg, Treff: 10,30 Uhr, Straba-Haltestelle Römerhof, Aufstieg: 150m, Gehzeit: 3Std/8km, leicht, Einkehr: ja, Führung: Alfred Böcherer, Tel. 0761/443173

24. Jan., Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14,00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: [waltersittig@aol.com](mailto:waltersittig@aol.com)

25. Jan., Mittwoch: **„Anmeldeschluss“** für die die Ukraine-Wanderwoche (27. Juli – 07. August), bei Otto Vorgrimler, Tel. 07633/8857, e-mail: [vorgrimlerotto@yahoo.de](mailto:vorgrimlerotto@yahoo.de)

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## Seniorentreff

### Michael-Denzlinger Senioren-Treff

[www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de)

### NEU: FOToclub IM TREFF

Lust auf Bilder? Lust auf Foto? Es wird Zeit, dass sich diejenigen Hochdorfer/Innen, die gerne mit Kamera und Objektiv unterwegs sind, einmal zusammensetzen.

Wir tauschen uns aus über unsere Fotografer-Erfahrungen, unsere schönsten Schnappschüsse und natürlich auch über unsere Hardware, sprich die Fotoausrüstung.

Vielleicht entsteht ja ein regelmäßiges Fotoclub-Treffen, bei dem gemeinsame Projekte ins Visier genommen werden.

**Erstes Treffen: Di., 24. Januar 2017, 19.30 Uhr** im „Wohnzimmer“ des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Str. 2

Weitere Treffen: Di., 21. März 2017 usw.

**Leitung: Günter Hammer**, Hochdorf

### WANDERN MIT BRIGITTE & ULRIKE

#### Rückblick 2016 - Vorschau auf 2017

Diese Veranstaltung ist fast schon Tradition und immer wieder spannend erwartet, was das Jahr der „Wander-Gemeinschaft“ bringen wird. Ein gemütlicher Abend mit Bildern und Gesprächen.

Über einen kulinarischen Beitrag würden wir uns freuen.

**Anmeldung** bei *Brigitte Ernst*, Tel. 07665-1562

**Do., 26. 01. 17, 18.00 Uhr**



## SPD Hochdorf

### Die Freiburger Nationalökonominnen vor und in der NS-Zeit

#### Herzliche Einladung zu einem Vortrag mit Diskussion unter dem Titel:

*Über die Rolle der Freiburger Nationalökonominnen beim Untergang der Weimarer Republik. - Hätten sie Hitler verhindern können?*

Donnerstag, 26.01.2017, 19:30 Uhr - 22:00 Uhr. Ort: Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg-Hochdorf

Der Wirtschaftswissenschaftler Prof. Lothar Weisser beleuchtet die Rolle der Freiburger Wirtschaftswissenschaftler um Walter Eucken vor dem Zweiten Weltkrieg einmal aus einer neuen, kritischen Sicht.

Herausgearbeitet wird dabei insbesondere die Bedeutung der damaligen Wirtschaftstheorien auf die praktische Wirtschafts-, Gesellschafts- und Sozialpolitik. Welche Schlussfolgerungen drängen sich für die Beurteilung aktueller Verhältnisse auf? Die Veranstaltung aus der Reihe „Sozialdemokratische Kommunale Vortragsreihe“ (SoKoV) wird moderiert vom Vorsitzenden des SPD-Ortsvereins Freiburg-Hochdorf Dr. Heinz Joseph. -

Knuth Stemmer

(Stellvertretender Vorsitzender des SPD-Ortsvereins)



## SV Hochdorf

### Budenzauber in der Mooswaldhalle

An den Wochenenden 28./29.01. und 04./05.02.2017 rollt in der Mooswaldhalle wieder der Ball. Der „Verein zur Förderung der Fußballjugend im SV Hochdorf“ veranstaltet die beliebten Hallenturniere für Jugendmannschaften. Insgesamt 9 Turniere (G-Junioren bis A-Junioren) werden durchgeführt – viele Tore, rassige Zweikämpfe und technische Raffinessen sind garantiert. Turnierbeginn ist an allen Tagen um 09 Uhr.

Die Eltern der Spielerinnen und Spieler des SV Hochdorf übernehmen an den Tagen die Bewirtung und bieten eine breite Palette an Speisen und Getränken an. Alle Freunde des rasanten und torreichen Hallenfußballs sind herzlich zu einem Besuch eingeladen.

### CDU FREIBURG-HOCHDORF

Liebe Mitglieder und Freunde der CDU Hochdorf, wir möchten Sie recht herzlich zu unserem Neujahrsempfang der CDU Freiburg-Hochdorf einladen:

am Sonntag, 22. Januar 2017 um 16:00 Uhr ins Michael-Denzlinger-Haus.

Wir freuen uns sehr, dass Stadtrat Dr. Klaus Schüle als Gast zu uns kommen wird.

Adalbert Mehler

1. Vorsitzender der CDU Freiburg-Hochdorf

## SONSTIGES

### Merian-Schule informiert

#### **Berufsziel Erzieherin/ Erzieher – Ausbildungsmöglichkeiten an der Merian-Schule**

Am **Tag der beruflichen Bildung** im Konzerthaus in Freiburg am Mittwoch, 25.01. und Donnerstag, 26.01.2017 ist die Merian-Schule mit einem Informationsstand vertreten.

Weitere Informationen findet man auf unserer **Homepage** unter [www.merian-schule.de](http://www.merian-schule.de). Eine **Informationsveranstaltung** findet am Dienstag, 07.02.2017 um 19:30 Uhr in der Merian-Schule statt.

#### **Lust auf Naturwissenschaften? Biotechnologie an der Merian-Schule**

Weitere Infos und Aufnahmeanträge finden Sie unter [www.merian-schule.de](http://www.merian-schule.de).

**Infoabend** zu den Ausbildungsgängen findet am Dienstag, 07. Februar 2017 um 19:30 Uhr statt. Anmeldeschluss zum Schuljahr 2016/17 ist der 01. März 2017.

### Kolping Kolleg Freiburg informiert

Infoabend am Kolping Kolleg Freiburg am Fr, 27. Januar, 17.00-20.00 Uhr in der Hildastr. 39, Tel. 706735, [www.kolping-kolleg.de](http://www.kolping-kolleg.de) Schule im 2. Bildungsweg mit Realschulabschluss, Fachhochschulreife und Abitur für Erwachsene.

Jetzt informieren, anmelden und Frühbucherrabatt sichern!

### Edith-Stein-Schule

#### **Nach (Werk-) Realschule o. 2-jähriger Berufsfachschule: In drei Jahren zum Abitur**

##### **Agrarwissenschaftliches Gymnasium**

Natur- und Umweltschutz, Agrarbiologie, Agrarwirtschaft, Pflanzenzüchtung, Tierhaltung, Biotechnologie

##### **Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium**

Gesundheit / Biologie, Medizin, Pharmazie, Pflege, Sozialmanagement, Psychologie

#### **In zwei Jahren zur Fachhochschulreife: Berufskolleg für Pflege I & II**

Biologie, Gesundheit, Pflege, Praktikum, Wirtschaft, Pflegedokumentation

#### **Edith-Stein-Schule für Agrarwirtschaft, Hauswirtschaft und Sozialpflege in Freiburg**

Kontakt: Edith-Stein-Schule, Bissierstr. 17, 79114 Freiburg  
0761-201-7766 o. -7436, [ests@freiburger-schulen.bwl.de](mailto:ests@freiburger-schulen.bwl.de) oder [www.hls-freiburg.de](http://www.hls-freiburg.de)

#### **Infotermine:**

**Konzerthaus Freiburg: DI/MI 24./25.01.17 ab 16:30/8:30**

**Edith-Stein-Schule: Di, 22.02.17, 19:30**

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### **Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
eMail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de).  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### **Pfarrbüro:**

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeindediakon Joost Wejwer  
Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

#### **Sprechstunde mit**

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeindediakon Joost Wejwer  
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

#### **Für Raumanfragen**

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

#### **Unsere Gottesdienste**

##### **22.01.2017**

09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche

##### **29.01.2017**

18.00 Uhr Konzertandacht mit Annekathrin Keil und Pfarrerin Anja Rahmelow anlässlich des Geburtstages von Katharina von Bora am 29.01.1499, anschließend kleiner Empfang, Eintritt frei, Spenden erbeten, Katharina-von-Bora-Haus

##### **05.02.2017**

11.00 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Anja Rahmelow, Kirchenkaffee

### Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 20.01.17, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### Mittwoch, 25.01.17, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

#### Donnerstag, 26.01.17, Katharina-von-Bora-Haus

15 Uhr, Gemeinendamittag zur Jahreslosung 2017, Pfarrerin Anja Rahmelow

#### Freitag, 27.01.17, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

19 Uhr, JugendBibelHauskreis, Diakon Joost Wejwer

### angesagt

#### Gemeinendamittag

Zum nächsten Gemeinendamittag mit Kaffee und Kuchen laden wir ein am Donnerstag, **26. Januar 2017** um 15 Uhr mit Pfarrerin Anja Rahmelow. Thema: „Neues Herz und neuer Geist – die Jahreslosung 2017“.

#### JugendBibelHauskreis

Herzliche Einladung an Jugendliche ab 13 Jahren am Freitag, **27. Januar 2017** von 19 bis 21 Uhr. Weitere Infos bei Diakon Joost Wejwer.

#### Abendgottesdienst mit Konzert

Am Sonntag, **29. Januar 2017** feiern wir um 18 Uhr einen Abendgottesdienst, dieses Mal als Konzertandacht mit unserer Organistin Annekathrin Keil und Pfarrerin Anja Rahmelow anlässlich des Geburtstages von Katharina von Bora am 29.01.1499. Anschließend laden wir zu einem kleinen Empfang ein. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

#### Neue Pfadfindergruppe

Wir laden herzlich ein zur neuen Pfadfindergruppe, welche sich mittwochs von 17 bis 18 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus trifft.

### NACHgedacht

Simon spricht zu Jesus: „Auf dein Wort will ich die Netze auswerfen.“ (Lukas 5, 5)

Zahlen von 1 bis 9 sind so einzutragen, dass sich jede dieser neun Zahlen nur einmal in einem Neunerblock, nur einmal auf der Horizontalen und nur einmal auf der Vertikalen befindet.

2	3			1				8
			3	7	9			4
	9			6				3
4	2				1	9		
			5		2		3	7
9	5	7						1
		9	8		3	2		
		8				5	7	
5		2	1					8

# SUDOKU

Auflösung

6	8	4	7	1	2	9	5	3
1	7	5	2	6	8	7	4	9
9	7	2	9	6	4	7	1	3
2	1	6	9	7	4	7	5	8
5	9	6	7	5	1	8	9	2
3	9	1	8	2	7	6	4	7
1	5	1	9	7	6	7	4	2
2	9	8	7	3	5	1	8	6
8	6	2	5	1	9	7	4	3

Mit Heimatblättern  
von Primo bin ich  
immer gut informiert!

» Online lesen: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



» Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de, [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Der richtige Code zum  
Direktwerbe-Erfolg  
für Handel, Handwerk  
und Gewerbe.

**Schon getestet?** Buchen Sie jetzt Ihre Anzeigen auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) und berechnen Sie Ihre Preise direkt mit dem Online-Kalkulator.



» Verlag und Anzeigen:  
Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,  
Tel. 07771/9317-11,  
anzeigen@primo-stockach.de





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: <a href="mailto:huber@se-freiburg-nordwest.de">huber@se-freiburg-nordwest.de</a> ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	aktuell in Elternzeit
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 21. Januar 2017 - Heilige Agnes

09.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Erstkommunion-Treffen  
09.30 Hl. Familie: Weggottesdienst mit den Kommunionkindern  
14.00 Hl. Familie: Taufe von Holly Wolz, Sophia Bigotta, Leon Dilger  
17.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit den Banater Schwaben, mitgestaltet vom Blockflötenchor unter Leitung von Irmgard Metzner - Gedenken an Maria Fierravanti / Heinz Wochner / Alois u. Hedwig Haschnik, Felicitas, Bruno, Johann, Karl Bialas  
18.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!

#### Sonntag, 22. Januar 2017 - 3. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Vorstellung der Kommunionkinder - parallel Kinderkirche - anschließend Kirchenkaffee  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Vorstellung der Kommunionkinder  
11.00 St. Martin: Familiengottesdienst, mit Chörle  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Vorstellung der Kommunionkinder

#### Montag, 23. Januar 2017 - Seliger Heinrich Seuse

14.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Altenwerk St. Martin: Seniorennachmittag, Jahresrückblick mit Lichtbildern von Gisbert Müller und Hermann Scherzinger  
15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Themenreihe: Älter werden in Betzenhausen-Bischofsrinde "Wohnen bleiben in den eigenen vier Wänden" Welche Unterstützungsmöglichkeiten es gibt, wenn Sie krank sind oder pflegebedürftig werden? Von Elisabeth Schauer, Leiterin der Caritas Nachbarschaftshilfe.  
20.00 St. Albert: Gemeindeteam St. Albert

#### Dienstag, 24. Januar 2017 - Heiliger Franz von Sales

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch.. Café und mehr - Waffelbacken  
19.00 St. Cyriak: Heilige Messe  
19.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Vorbereitungstreffen Weltgebetstag der Frauen in Hl. Familie  
20.00 St. Cyriak Pfarrbüro - Besprechungsraum: Gemeindeteam Lehen

#### Mittwoch, 25. Januar 2017 - Bekehrung des heiligen Apostels Paulus

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Konrad Meyer  
16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: "Mosaik am Mittwoch" Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen  
18.00 St. Agatha: Heilige Messe  
20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Lektürekreis zur Enzyklika Laudato Si

#### Donnerstag, 26. Januar 2017 - Heiliger Timotheus und Titus

09.00 St. Cyriak Scheune: kfd-Frauen Hl. Familie und St. Cyriak laden ein zum Morgenlob und anschl. Frühstück  
12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

#### Freitag, 27. Januar 2017 - Heilige Angela Merici

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück  
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde  
18.30 St. Thomas: Rosenkranz  
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat: Thomas Nürnberger, Cornelia Morath, Elisabeth Neumann, Rolf Vögtler, Heinz Wittmeier, Manfred Langenbacher, Reinhard Rieger, Edwin Hugel, Wolfgang Blaschke, Udo Maier

#### Samstag, 28. Januar 2017 - Heiliger Thomas von Aquin

09.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Klausur des Pfarrgemeinderats  
15.00 St. Albert: Taufe von Natnael Hailemariam  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - geistliche Abendmusik  
18.00 St. Martin: Heilige Messe mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung - Gedenken an Karl und Maria Resch geb. Hank / Maria Gutmann / Rosa Stork / Gertrud Bolanz

#### Sonntag, 29. Januar 2017 - 4. Sonntag im Jahreskreis

06.00 Hl. Familie: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
09.30 St. Albert: Heilige Messe  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung; Eine-Welt-Verkauf; die Kollekte ist für die Freunde von der Straße bestimmt

10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Die Freunde von der Straße sind zu Gast im Gemeindehaus.

11.00 Hl. Familie: Patrozinium Heilige Familie mit dem Kirchenchor Hl. Familie - St. Cyriak unter der Leitung von Philip Rivinius mit der "Missa brevis Sancti Joannis de Deo" von Joseph Haydn für Chor, Soli und Orchester.

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

17.15 St. P. Canisius: Gottesdienst der arabischen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### Tauftermine 2017

An folgenden Taufterminen besteht die Möglichkeit, Ihr Kind taufen zu lassen. Die Taufe findet samstags um 14:00 Uhr und sonntags um 14:30 Uhr statt. Die Tauftermine sind auf die verschiedenen Kirchen der Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest verteilt. Grundsätzlich können Eltern einen dieser Termine frei auswählen (unabhängig davon, in welcher Gemeinde sie wohnen) und melden sich in ihrem Pfarrbüro dafür an. Bis zu drei Kinder können an einem Termin gemeinsam ihre Taufe feiern. In Einzelfällen ist auch die Taufe im sonntäglichen Gemeindegottesdienst möglich, wenn nicht besondere Umstände dagegen sprechen. Für alle Taufeltern gibt es das Angebot, an einem Elternabend zusammen mit den Eltern des gleichen Tauftermins mehr über die Taufe und über den konkreten Ablauf zu erfahren. Die Termine für diese Vorbereitung erhalten Sie bei der Anmeldung der Taufe. Es ist hilfreich, wenn Sie die Taufe spätestens zwei Monate vor Ihrem Wunschtermin anmelden.

Der Taufelternabend findet jeweils um 20:00 Uhr im Pfarrgemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstr. 29, Freiburg statt.

### Tauftermine:

12.02. St. Martin (ausgebucht) / 11.03. St. P. Canisius / 02.04. St. Cyriak / 06.05. St. Thomas / 13.05. St. Albert / 21.05. Hl. Familie / 28.05. St. Martin / 24.06. Hl. Familie / 25.06. St. Agatha / 01.07. St. P. Canisius / 09.07. St. Thomas / 22.07. St. Albert / 12.08. St. Martin / 13.08. Hl. Familie / 10.09. St. Cyriak / 16.09. St. P. Canisius / 01.10. St. Agatha / 14.10. St. Thomas / 29.10. St. Albert / 18.11. Hl. Familie / 03.12. St. Albert / 16.12. St. P. Canisius

### Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst

Wir laden alle Familien, besonders die Erstkommunionkinder mit Familien, zu unserem nächsten Familiengottesdienst ein am Sonntag, den 22. Januar 2017 um 11.00 Uhr in St. Martin. Der Gottesdienst wird mitgestaltet mit dem Chörle unter Leitung von Francesca Schenk. Das Vorbereitungsteam

### Warme Kleidung gesucht für „Freunde von der Straße“ in St. P. Canisius

Am Sonntag, den 29. Januar 2017 sind um 12.30 Uhr die Freunde von der Straße zu Gast im Gemeindehaus Landwasser. Gerne werden Spenden von warmen Kleidern wie Jacken, Hosen, Pullover, Socken sowie Schlafsäcke auf dem Pfarrbüro Landwasser entgegen genommen.

Wer einen finanziellen Betrag zum Mittagessen leisten und/oder eine leckere Torte oder Kuchen backen möchte, kann dies ebenfalls auf dem Pfarrbüro melden bzw. abgeben.

(Öffnungszeiten: Mo 10.00 – 11.30; Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 10.30 – 12.00 Uhr und 16.00 – 17.30 Uhr). Die Kuchenabgabe ist am Samstag, 28.01.17, 10:00 bis 12:30 Uhr im Gemeindehaus möglich. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

### Lektürekreis zur Enzyklika

Der Lektürekreis zur Umwelt- und Sozialenzyklika von Papst Franziskus bietet die Gelegenheit, die Enzyklika zu lesen, darüber ins Gespräch zu kommen sowie Fragen der konkreten Umsetzung zu diskutieren. Der erste Abend am Mittwoch, 25. Januar 2017 um 20 Uhr im Offenen Wohnzimmer von St. Albert gibt eine Einführung und einen Überblick über die Enzyklika. Dort werden Zahl Termin und Inhalt der weiteren Treffen vereinbart. Informationen bei: Pastoralreferentin Anja Berkmann, Tel. 0761/807130, berkmann@se-freiburg-nordwest.de.

### Redaktionsteam „Einblicke“ sucht Verstärkung

Nach dem Ausscheiden verschiedener Redaktionsmitglieder werden aus allen Gemeinden Menschen gesucht, die Freude an der Arbeit mit Texten haben. Interessierte mit unterschiedlichen Talenten können sich gerne an Pastoralreferentin Anja Berkmann (berkmann@se-freiburg-nordwest.de; 0761/ 807130) wenden. Die nächste Redaktionssitzung findet am Dienstag, 31.01.2017, um 20:00 Uhr im Cyriaksaal in Lehen statt.

### Gemeindebrief „Einblicke“

Der Redaktionsschluss für die Osterausgabe ist am 25. Januar 2017. Bitte senden Sie Ihre Artikel und Fotos als Word-Datei und als jpg-Datei separat an redaktionsteam@se-freiburg-nordwest.de

Es wäre schön, wenn Menschen, die gerne fotografieren auch Fotos dem Redaktionsteam zur Verfügung stellen würden. Mit den Texten und Fotos werden wir dann hoffentlich wieder eine gelungene Ausgabe herausbringen können. Vielen Dank.

### Bildungswerk St. Albert – Wie Clown Ida in mein Leben kam

Am Dienstag, 07.02.2017, um 20.00 Uhr im Albertsaal: Wer kennt nicht die befreiende Wirkung des Lachens! Mit einem Lachen wird vieles leichter. Jeder Mensch hat Humor. Er ist so einzigartig wie sein Fingerabdruck. Humor ist ein Weg, den Alltag neu zu sehen und oft erfolgreicher zu gestalten. Der Clown umschiffet die Unwägbarkeiten des Alltags mit einem lachenden Auge. Für ihn markiert das Scheitern nicht das Ende eines Spiels, sondern den Anfang eines neuen. Der eigene Clown spielt im Herzen eines jeden Menschen und wird leider viel zu wenig und oft nur in tiefen Lebenskrisen um Hilfe gebeten. Nach einem Vortrag über Clowntypen und zur Geschichte der Clowns wird uns „Clown Ida“ natürlich auch etwas vorspielen. Leitung: Walburga Zimmermann, Sozialpädagogin, paravent-theater, Denzlingen. Herzliche Einladung! Katharina Gatti u. Team

### Unterstützungsauftrag der Pfadfinder St. Albert

Die Pfadfinder St. Albert bitten um Unterstützung für die schwerkranke Großcousine einer der Leiterinnen. Zofia Wardaszko ist 7 Monate alt und kämpft seit September um ihr Leben. Sie hat ein Retinoblastom - einen bösartigen Tumor in der Netzhaut des Auges. Im September wurde mit der Behandlung begonnen. Eltern und Familie tun was sie können, aber die Kosten für die Behandlung, Chemotherapie, wöchentliche Fahrtkosten usw. übersteigen ihre Möglichkeiten. Neben eigenen kleinen Aktionen der Pfadfinder wurde auch die Kollekte der Neujahrsmesse in St. Petrus Canisius an Zofia gespendet. Es kamen knapp 600 € zusammen und wir möchten uns bei Ihnen allen für die großzügigen Spenden bedanken! Über jede weitere Spende (bitte unbedingt mit Stichwort: „Zofia Wardaszko“ auf das Konto „Kirchengemeinde Freiburg Nordwest, DE11 6805 0101 0013 4727 59, Sparkasse Freiburg) freuen sich Familie Wardaszko und die Pfadfinder St. Albert sehr!

**Gasthaus Wöle Köste**  
 Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute  
**3 Gang - Sonntagsmenü für 9,60 €**  
 Tagessuppe - Wildragout mit Spätzle - Tagesdessert  
 Neu ab sofort servieren wir die Menüs auch Mittwoch,  
 Donnerstag und Freitag durchgehend ab 11 Uhr  
 Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**Miele Gebr. Schlosser**  
 Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Premium Partners!  
 ELEKTROFACHGESCHÄFT UND KÜCHENSTUDIO  
 Inhaber: Stefan Ernst  
 Kußmaulstraße 1  
 79114 Freiburg  
 Telefon 07 61 / 8 38 12  
 Telefax 07 61 / 89 27 27  
 www.gebr-schlosser.de

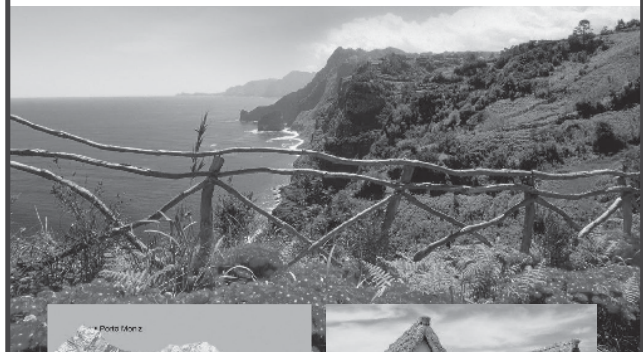
- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

**Bauunternehmen Friedrich & Wortmann**  
 • An-/Umbau  
 • Sanierung  
 • Trockenbau  
 • Trockenlegung  
 • Pflasterarbeiten  
 Grünlandstraße 24 79108 FR-Hochdorf  
 Telefon 07665/9 47 23 16  
 Handy 0171/8 81 95 15



**Reisebüro MEERSBURG**  
 primo LESERREISEN  
 ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS:

**MADEIRA**  
**DAS BLÜTENPARADIES**  
 bereits ab € 948,- p. P. im DZ/HP  
 ab/bis Friedrichshafen und Basel  
 inkl. Gratis- - 8 Tage im Hotel Roca Mar\*\*\*\*  
 Reiseterrmin: 18.04 - 25.04.2017  
 auf Wunsch mit Haustürservice!



Fliegen Sie mit uns in den „Paradiesgarten im Atlantik“ – und genießen Sie Ihren Platz an der Sonne. Etwa 1000 Km südwestlich des portugiesischen Festlandes liegt die wunderschöne Insel Madeira. Sie besticht mit einem ganzjährig angenehmen Klima und beeindruckender Blumenvielfalt. Dank der „Levadas“ gedeiht selbst an der regenarmen Südküste eine faszinierende, subtropische Pflanzenwelt. Es erwartet Sie ein Wohlfühlhotel in traumhafter Lage oberhalb einer Badebucht mit herrlichem Blick auf den Atlantik und viele spannende Ausflüge.



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Madeira-Reise am 18.04.2017

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
 PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg  
 Telefon: 07532/8001-0 · Telefax: 07532/8001-22  
 E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

mexikanischer Badeort	ein Warngerät	griech. Voralbe: bei, daneben	<b>DIE PRIMO-DRUCKEREI</b>				arabischer Fürstentitel	zuckern	auffällig, werbewirksam	Lobreden
ärmellose Umhang			 <p>Ihr Spezialist für Ihre Drucksachen</p>				Arzneiröhrchen	eine Geliebte des Zeus	Initialen Lincolns	
Ex-Profi-Boxer (Muhammad)							Wagnis			
ohne Zusatz						Kfz-Z. Osnabrück		Staat in Westafrika		
							ein Balte			
Stadt an Blau und Donau							Ab-lehnung finnische Domstadt			
Abk.: Oberinspektor		englisch: oder				U-Bahn in London (Kw.)		Rufname Brechts	Düsenflugzeuge	
große Trockenheit	Wortteil: einheitlich		Männername						demoskopisch. Institut (Abk.)	
						babylonische Gottheit	Filmpartner des Patschon †			
							Energiequelle			
seem. Fläschenzug		französischer unbest. Artikel								
			Postversandstück				furchtsam, resigniert			

[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)  
 Telefonische Beratung: 07771/9317-932

**primo druck 24**  
 by Primo Verlag Stockach



► **PRIMODRUCK24** - Ihre Druckerei für individuelle Drucksachen  
 Im Eschle 7 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771/9317-932 • Telefax 07771/9317-935  
 E-Mail: pd24@primo-stockach.de • [www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

[www.primodruck24.de](http://www.primodruck24.de)

# Drucksachen für jedermann!

Bei uns sind nicht nur Ihre Anzeigen in den besten Händen. Auch alles, was Sie drucken möchten, erhalten Sie in Top-Qualität. Auf Wunsch betreuen wir Ihre Drucksache von der Konzeption bis zur Weiterverarbeitung. Klein- und Großauflagen sind kein Problem.

Der Digitaldruck bleibt bei 4-farbigen Kleinauflagen unschlagbar im Preis-Leistungsverhältnis! Und wenn's ein bisschen mehr sein darf, stehen unsere Offsetdruckmaschinen bereit.

ab Auflage  
 1 bis ...?

- Visitenkarten
- Hochzeitskarten
- Broschüren
- Chroniken
- Briefbogen
- Hochzeitszeitungen
- Prospekte
- Vereinsblätter
- Rechnungsformulare
- Geburtsanzeigen
- Mailings
- Schülerzeitungen
- Lieferscheine
- Trauerkarten
- Kataloge
- 
- Durchschreibesätze
- Danksagungen
- Plakate
- 
- Kurzmitteilungen
- Bewerbungen
- Mitteilungs- u. Infoblätter
- 
- Faxvorlagen
- Foto-Bücher
- Zeitschriften
- 
- Formulare
- Blöcke
- Festschriften
- 
- Einladungen
- Kalender
- Bücher
- 





# DIE MÄUSEJAGD IST ERÖFFNET.

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen **Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte **Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate **Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen



» **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, Tel. 07771/93 17-11,  
anzeigenannahme@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

» **Individual-Print:** Im Eschle 7, Tel. 07771/93 17-932,  
pd24@primo-stockach.de | www.primodruck24.de



# PRIVATE KLEINANZEIGEN ZUM SONDERTARIF

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche | Wohnungssuche & -angebote | Geburtstag | Geburt | Hochzeit | Nachhilfe gesucht | Verkäufe und vieles mehr...

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

## SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

## GARTENHILFE GESUCHT!

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

**Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

### Chiffreanzeige

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_

### Kontakt:

KUNDENUMMER

VORNAME/NACHNAME

STRASSE

PLZ/ORT

### Einzugsermächtigung

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug.  
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf.

KONTODHABER

### Auftrag erteilt!

DATUM

Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Bei einer 3er Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung der Anzeigenkosten ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unserer AGB zu Grunde liegen. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich.

Anzeigentext: Bitte lesbar schreiben!

HEADLINE

ANZEIGENTEXT

Die Anzeige(n) soll(en) in der (den) folgenden Kalender-woche(n) erscheinen:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

TELEFON

TELEFAX

MOBIL

E-MAIL

BANK

BIC

IBAN

UNTERSCHRIFT

## Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



**Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen**  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

# WINTER

**Solar Sanitär Heizung Blechnerei Kundendienst**

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 407 27  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@t-online.de](mailto:winter-sanitaer-march@t-online.de)

## H-P FÜRDERER

### Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23  
79232 March-Neuershausen  
☎ 07665/ 93 47 55  
Mobil: 0176/ 22 24 27 22

**Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung**



Für unseren Neukunden im **Industriegebiet FR-Hochdorf** suchen wir

**Mitarbeiter (m/w) für Maschinenreinigung**

auf geringfügiger Basis.  
Arbeitszeit: samstags,  
07.00 bis ca.16.00 Uhr.

**Bei Interesse rufen Sie uns bitte an.**

Tel.: 07663 / 9307-0



**Wir produzieren hochwertige vegane Tofuspezialitäten in Bioqualität für den deutschen und europäischen Markt.**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort:

### Mitarbeiter Kantine (m/w)

Für unser Küchenteam suchen wir eine flexible und zuverlässige Verstärkung. In unserer Kantine verwöhnen wir unsere Mitarbeitenden mit biologischer, vegetarischer und frischer Küche. Wir verwenden ausschließlich qualitativ hochwertige biologische Produkte, möglichst aus der Region.

#### Ihre Aufgaben:

- Unterstützung bei der Zubereitung von Speisen.
- Übernahme von selbstständiger Zubereitung von Speisen.
- Sie sind flexibel und springen bei Urlaubs- und Krankheitsvertretung und bei besonderen Anlässen (Betriebsfeiern o.ä.) ein.

#### Ihr Profil:

- Sie verfügen über entsprechende Berufserfahrung im Bereich der warmen und kalten Küche.
- Sie sind kreativ und verfügen über gute Fachkenntnisse.
- Sie arbeiten gerne im Team und sind leistungs- und lernbereit.
- Sie verfügen über ein hohes Maß an Dienstleistungsbereitschaft und sind motiviert, pünktlich und zuverlässig.

#### Wir bieten:

Einen interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz mit Zukunft, in einem stetig wachsenden Unternehmen, mit gutem Betriebsklima und attraktiven Sozialleistungen.

Interesse? Dann senden Sie uns bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen zu. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

[personal@taifun-tofu.de](mailto:personal@taifun-tofu.de) • [www.taifun-tofu.de](http://www.taifun-tofu.de)  
Life Food GmbH • Bebelstraße 8 • 79108 Freiburg

## Zuverl. Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Hochdorf** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel.: 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)



**NATUR**lich | **Adalbert Fallert**  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge - Trauerbegleitung**  
**Bestattungen - Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07  
Fax: 07665/ 28 25  
info@naturlich-faller.de

**Zahnärztliche Praxis**  
mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski  
Im Brünneleacker 10  
79224 Umkirch  
www.zahnarzt-umkirch.de  
Tel. 0 76 65 / 70 80



Haushalt der Stadt Freiburg:  
**Online-Beteiligung**



**Ich mach' mit...**  
weil mir Freiburg am Herzen liegt.

freiburg.de/beteiligungshaushalt Freiburg

**Salon Ellen**  
...immer einen Schritt voraus

**28 JAHRE**



**DEINE HAARE - DEIN FRiseur - DEINE FRISUR**

www.salon-ellen.de

Benzhauser Str. 8  
79232 March-Holzhausen  
Telefon: 07665/1887




**maler**  
**albert kiefer**  
GMBH

Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten - Tapezierarbeiten - Fassadengestaltung - Vollwärmeschutz  
Bodenbeläge - Dekorative und historische Techniken - Vergoldungen

79110 FREIBURG · www.malbetrieb-kiefer.de · Tel. 0761 / 80 01 35

**10 Jahre**

**paula fürst schule**  
freiburg im breisgau

Privatschule · Grundschule  
Gemeinschaftsschule · Realschule ·  
Gymnasiale Oberstufe · Ganztagsbetreuung  
7:00 - 18:00 Uhr · reformpädagogisches  
Bildungskonzept

Informationsabend Grundschule Di., 17.01.2017, 20 Uhr  
Informationsabend Gemeinschaftsschule Di., 24.01.2017, 20 Uhr  
Tag der offenen Tür Sa., 28.01.2017, 14 - 17 Uhr  
Jeweils in der Helligstraße 2 (Mensa), Freiburg  
www.paula-fuerst-schule.de | Telefon 10761 | 880 57 05-0